

12. *призывает* все государства принять в первоочередном порядке меры для объявления наказуемым по закону любое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, и для объявления вне закона организаций, основанных на расовой ненависти и предрассудках, включая неонацистские и фашистские организации, а также частные клубы и учреждения, в основе которых лежат расовые критерии или которые распространяют идеи расовой дискриминации и апартеида;

13. *предлагает* государствам-членам, органам и организациям системы Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям продолжать их усилия, направленные на защиту прав всех рабочих-мигрантов и их семей;

14. *отмечает* прогресс, достигнутый Экономическим и Социальным Советом на его первой очередной сессии 1981 года в отношении подготовительной работы ко второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

15. *постановляет*, что Подготовительный подкомитет второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, учрежденный Председателем Экономического и Социального Совета в соответствии с решением 1981/130 Совета от 6 мая 1981 года, проведет свою первую сессию в Нью-Йорке в первом квартале 1982 года продолжительностью в две недели и представит свой доклад Совету на его первой очередной сессии 1982 года, поскольку Совет выступает в качестве Подготовительного комитета Конференции;

16. *просит* Генерального секретаря оказывать Подготовительному подкомитету всю необходимую помощь;

17. *просит далее* Генерального секретаря назначить в 1982 году, после консультации с региональными группами, генерального секретаря второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации в ранге помощника Генерального секретаря, на которого будет возложена обязанность по организации Конференции и координации с государствами-членами, органами и организациями системы Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и межправительственными и неправительственными организациями;

18. *предлагает* государствам-членам продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем в рамках Программы Десятилетия и подготовки к Конференции;

19. *предлагает* соответствующим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций содействовать подготовке Конференции;

20. *выражает свое удовлетворение* Комитету по ликвидации расовой дискриминации, Специальному комитету против апартеида, Совету

Организации Объединенных Наций по Намибии, Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Комиссии по правам человека через ее Специальную рабочую группу экспертов по южной части Африки за их вклад в осуществление Программы Десятилетия и предлагает им включить в свою деятельность мероприятия по подготовке Конференции;

21. *постановляет* рассмотреть на своей тридцать седьмой сессии ход подготовки ко второй Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

22. *постановляет* рассмотреть на своей тридцать седьмой сессии в первоочередном порядке пункт, озаглавленный «Осуществление Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации».

42-е пленарное заседание,
28 октября 1981 года

36/9. Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2649 (XXV) от 30 ноября 1970 года, 2955 (XXVII) от 12 декабря 1972 года, 3070 (XXVIII) от 30 ноября 1973 года, 3246 (XXIX) от 29 ноября 1974 года, 3382 (XXX) от 10 ноября 1975 года, 33/24 от 29 ноября 1978 года, 34/44 от 23 ноября 1979 года и 35/35 от 14 ноября 1980 года и резолюции Совета Безопасности 418 (1977) от 4 ноября 1977 года и 437 (1978) от 10 октября 1978 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2465 (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2548 (XXIV) от 11 декабря 1969 года, 2708 (XXV) от 14 декабря 1970 года, 3103 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года и 3314 (XXIX) от 14 декабря 1974 года, касающиеся использования наемников против национально-освободительных движений и суверенных государств и их вербовки,

ссылаясь далее на свои соответствующие резолюции по вопросу о Палестине, в частности, на резолюции 3236 (XXIX) и 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года, 34/65 A—D от 29 ноября и 12 декабря 1979 года и 35/13 A—F от 3 ноября 1980 года,

ссылаясь также на восьмую чрезвычайную специальную сессию Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии и на ее резолюцию ES-8/2 от 14 сентября 1981 года,

ссылаясь на резолюции по Намибии, принятые Советом министров Организации африканского

единства на его тридцать седьмой очередной сессии, состоявшейся в Найроби 15—26 июня 1981 года, в частности, на резолюции CM/Res. 855 (XXXVII) и CM/Res. 865 (XXXVII)⁴,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимися террористическими актами агрессии, совершаемыми расистским режимом Претории против народов Анголы, Замбии, Мозамбика и других соседних государств,

принимая к сведению Политическую декларацию, принятую первой Конференцией глав государств и правительств Организации африканского единства и Лиги арабских государств, состоявшейся в Каире 7—9 марта 1977 года⁵,

считая, что отказ в неотъемлемых правах палестинского народа на самоопределение, суверенитет, независимость и возвращение в Палестину, а также неоднократные акты агрессии Израиля против народов этого региона представляют серьезную угрозу международному миру и безопасности,

вновь подтверждая свою веру в важность осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

вновь подтверждая значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам в качестве обязательных условий для полного соблюдения всех прав человека,

вновь подтверждая, что «бантустанизация» несовместима с подлинной независимостью, национальным единством и суверенитетом и ведет к увековечению власти белого меньшинства и расистской системы апартеида в Южной Африке,

вновь подтверждая обязанность всех государств-членов соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций и резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством,

подтверждая также, что система апартеида, навязанная южноафриканскому народу, является недопустимым нарушением прав этого народа и постоянной угрозой международному миру и безопасности,

приветствуя независимость Белиза,

вновь подтверждая национальное единство и территориальную целостность Коморских Островов,

будучи серьезно обеспокоена продолжением незаконной оккупации Намибии Южной Африкой и продолжающимися нарушениями прав человека народов, все еще находящихся под колониальным и иностранным господством и иностранным игом,

1. *призывает* все государства полностью и добросовестно осуществлять резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся осуществления права на самоопределение народами, находящимися под колониальным и иностранным господством;

2. *вновь подтверждает* законность борьбы народов за независимость, территориальную целостность, национальное единство и освобождение от колониального и иностранного господства и иностранной оккупации всеми доступными средствами, включая вооруженную борьбу;

3. *вновь подтверждает* неотъемлемое право намибийского народа, палестинского народа и всех народов, находящихся под иностранным и колониальным господством, на самоопределение, национальную независимость, территориальную целостность, национальное единство и суверенитет без вмешательства извне;

4. *с удовлетворением принимает к сведению* резолюцию AHG/Res. 103 (XVIII), принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее восемнадцатой очередной сессии, состоявшейся в Найроби 24—27 июня 1981 года⁶, и решение ее Комитета по осуществлению организовать и провести всеобщий и свободный референдум по вопросу о самоопределении в Западной Сахаре;

5. *принимает к сведению* контакты, осуществляемые правительством Коморских Островов и правительством Франции в поисках справедливого решения вопроса о присоединении коморского острова Майотта к Коморским Островам в соответствии с резолюциями Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций по данному вопросу;

6. *осуждает* политику «бантустанизации» и вновь заявляет о своей поддержке угнетенного народа Южной Африки в его справедливой и законной борьбе против расистского режима меньшинства Претории;

7. *осуждает далее* Южную Африку за усиление угнетения намибийского народа, за массовую милитаризацию Намибии и за вооруженные нападения на прифронтовые государства с целью дестабилизации их правительств;

8. *решительно осуждает* также недавнее вторжение и оккупацию части территории Анголы войсками расистского режима Претории;

9. *вновь заявляет*, что практика использования наемников против национально-освободи-

⁴ См. A/36/534, приложение I.

⁵ A/32/61, приложение I.

⁶ См. A/36/534, приложение II.

тельных движений и суверенных государств является преступным актом и что сами наемники являются преступниками, и призывает правительства всех стран принять законы, объявляющие наказуемыми преступлениями вербовку, финансирование, обучение на их территории и перевозку наемников по их территории и запрещающие их гражданам служить в качестве наемников, и информировать Генерального секретаря о принятии таких законов;

10. *решиительно осуждает* продолжающиеся нарушения прав человека народов, все еще находящиеся под колониальным и иностранным господством и иностранным игом, продолжение незаконной оккупации Намибии и попытки Южной Африки расчленить ее территорию, увековечение расистского режима меньшинства в южной части Африки, а также отказ палестинскому народу в осуществлении его неотъемлемых национальных прав;

11. *осуждает также* политику тех членов Организации Североатлантического договора и других стран, политические, экономические, военные, ядерные, стратегические, культурные и спортивные связи которых с расистским режимом меньшинства в Южной Африке поощряют этот режим по-прежнему упорно подавлять стремление народов к самоопределению и независимости;

12. *вновь требует* незамедлительного применения обязательного эмбарго на поставки оружия, установленного резолюцией 418 (1977) Совета Безопасности в отношении Южной Африки, всеми странами и прежде всего теми странами, которые осуществляют военное и ядерное сотрудничество с расистским режимом Претории и продолжают поставлять связанные с этими областями материалы этому режиму;

13. *с удовлетворением принимает к сведению* Парижскую декларацию о санкциях против Южной Африки и Специальную декларацию по Намибии, а также доклады технического и политического комитетов, принятые Международной конференцией по санкциям против Южной Африки, состоявшейся в Париже 20—27 мая 1981 года⁷,

14. *требует* немедленного осуществления резолюции ES-8/2 Генеральной Ассамблеи от 14 сентября 1981 года по вопросу о Намибии;

15. *призывает далее* все государства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и неправительственные организации максимально увеличить все формы помощи жертвам расизма, расовой дискриминации и апартеида через их национально-освободительные движения, признаваемые Организацией африканского единства;

16. *решиительно осуждает* все правительства, которые не признают права всех народов, все еще находящихся под колониальным и иностранным господством и иностранным игом, особенно народов Африки и палестинского народа, на самоопределение и независимость;

17. *решиительно осуждает* постоянный рост массовых убийств невинных и незащищенных людей, включая женщин и детей, расистским режимом меньшинства Претории в его безнадежной попытке противостоят законным требованиям населения;

18. *решиительно осуждает* экспансионистскую деятельность Израиля на Ближнем Востоке и непрекращающиеся бомбардировки мирного палестинского населения, что является серьезным препятствием для достижения палестинским народом самоопределения и независимости;

19. *решиительно осуждает* израильскую агрессию против Ливана и непрекращающиеся бомбардировки и разрушение его городов и деревень и все акты, которые представляют собой нарушение его суверенитета, независимости и территориальной целостности и безопасности его народа и препятствуют полному осуществлению резолюции 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года;

20. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие международные организации оказывать поддержку палестинскому народу через его представителя — Организацию освобождения Палестины — в его борьбе за восстановление его права на самоопределение и независимость в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

21. *требует* немедленного и безусловного освобождения всех лиц, задержанных или находящихся в тюремном заключении в результате их борьбы за самоопределение и независимость, полного уважения основных прав человека в отношении таких лиц, а также соблюдения статьи 5 Всеобщей декларации прав человека⁸, согласно которой никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению;

22. *требует* немедленного освобождения детей, содержащихся в тюрьмах Намибии и Южной Африки;

23. *вновь выражает признательность* за материальную и другие виды помощи, которую народы, находящиеся под колониальными и иностранными режимами, продолжают получать от правительств, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, и призывает к максимальному увеличению этой помощи;

⁷ A/CONF.107/8, раздел X и приложения X и XI.

⁸ Резолюция 217 А (III).

24. *настоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения и соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций сделать все возможное для обеспечения полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и активизации их усилий в поддержку народов, находящихся под колониальным, иностранным и расистским господством, в их справедливой борьбе за самоопределение и независимость;

25. *просит* Генерального секретаря предавать максимальной гласности Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам и обеспечивать, по возможности, самую широкую гласность борьбе угнетенных народов за достижение самоопределения и национальной независимости;

26. *постановляет* вновь рассмотреть этот пункт на своей тридцать седьмой сессии на основе запрошенных у правительств, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций докладов об усилении помощи колониальным территориям и народам.

42-е пленарное заседание,
28 октября 1981 года

36/10. Всеобщее осуществление права народов на самоопределение

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая важное значение для эффективной гарантии и соблюдения прав человека всеобщего осуществления права народов на самоопределение, закрепленного в Уставе Организации Объединенных Наций и воплощенного в Международных пактах о правах человека⁹, а также в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

приветствуя постепенное осуществление права на самоопределение народами, находившимися под колониальной, иностранной и чужеземной оккупацией, и их переход к суверенной государственности и независимости,

будучи глубоко обеспокоена продолжением актов или угроз иностранного военного вмешательства и оккупации, которые угрожают или уже привели к подавлению права на самоопределение все большего числа суверенных народов и государств,

выражая далее серьезное беспокойство тем, что в результате совершения таких актов миллионы людей были изгнаны и изгоняются из своих домов и становятся беженцами и перемещенными лицами, и подчеркивая настоятельную

необходимость совместных международных действий в целях облегчения их положения,

ссылаясь на соответствующие резолюции, касающиеся нарушения права народов на самоопределение и других прав человека в результате военного вмешательства или иностранной агрессии и оккупации, принятые Комиссией по правам человека на ее тридцать шестой¹⁰ и тридцать седьмой сессиях¹¹,

вновь подтверждая свою резолюцию 35/35 В от 14 ноября 1980 года,

принимая к сведению записку Генерального секретаря, содержащуюся в документе от 1 октября 1981 года¹²,

1. *вновь подтверждает*, что всеобщее осуществление права всех народов, в том числе находящихся под колониальным и иностранным господством, на самоопределение является важнейшим условием эффективной гарантии и соблюдения прав человека и сохранения и укрепления этих прав;

2. *заявляет* о своей решительной оппозиции актам иностранного военного вмешательства, агрессии или оккупации, поскольку они привели к подавлению права на самоопределение и других прав человека народов в некоторых частях мира;

3. *призывает* те государства, которые несут ответственность за такие акты, немедленно прекратить военное вмешательство и оккупацию иностранных стран и территорий и прекратить все акты репрессий, дискриминации, эксплуатации и бесчеловечного обращения, в частности отказаться от жестоких и бесчеловечных методов, которые, согласно сообщениям, применяются для совершения этих актов в отношении соответствующих народов;

4. *выражает сожаление* по поводу судьбы сотен тысяч беженцев и перемещенных лиц, изгнанных из своих домов в результате вышеупомянутых актов, и вновь подтверждает их право на добровольное, безопасное и достойное возвращение в свои дома;

5. *просит* Комиссию по правам человека продолжать уделять особое внимание нарушению прав человека, прежде всего права на самоопределение в результате иностранного военного вмешательства, агрессии или оккупации;

6. *просит* Генерального секретаря представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии по пункту, озаглавленному «Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости коло-

¹⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Дополнение № 3* (E/1980/13 и Corr.1), глава XXVI, раздел А.

¹¹ Там же, 1981 год, *Дополнение № 5* (E/1981/25 и Corr.1 и 2 и Add.1), глава XXVIII, раздел А.

¹² A/C.3/36/4.

⁹ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.